

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 106 (1988)

**Heft:** 121

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 121 - 2187

Bern, Samstag, 28. Mai 1988  
 Berne, samedi, 28 mai 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 121 - 28. 5. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 360391-360429

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. - Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

Publications nouvelles de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già dissetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Luzern

(2521)

Gemeinschuldnerin: **Käslin Bernadette**, geboren am 6. März 1954, von Beckenried NW, Verkäuferin, Alfred-Schindler-Strasse 26, 6030 Ebikon.

Konkureröffnung: 18. Mai 1988 zufolge Insolvenzerklärung.  
 Eingabefrist: bis 17. Juni 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 25. Mai 1988

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

(2520)

Gemeinschuldner: **Baumann Heinz**, geb. 17. August 1956, von Herbligen BE, Feinmechaniker, Tribtschenstrasse 19, 6005 Luzern.

Konkureröffnung: 18. Mai 1988 zufolge Insolvenzerklärung.  
 Eingabefrist: bis 17. Juni 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 27. Mai 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Schwyz

(2483)

Gemeinschuldnerin: **La Strada AG**, Hauptstrasse 35, 8840 Einsiedeln.  
 Konkureröffnung: 2. Mai 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: bis 18. Juni 1988.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, allfällige Aktiven der Konkursmasse freihändig oder durch Steigerung zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger während der Eingabefrist schriftlich Einspruch erhebt. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen.

8840 Einsiedeln, 20. Mai 1988

Konkursamt Einsiedeln:  
 i. A. F. Stössel

Kt. Obwalden

(2498)

Gemeinschuldnerin: **Mugrosa AG (Mugrosa SA) (Mugrosa Ltd.)**, Handel mit Waren aller Art, im besonderen umfassende Entfaltung von Tätigkeiten auf dem Fleischhandelssektor usw., Bahnhofstrasse 11, 6072 Sachseln.

Der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden hat die am 25. April 1988 verfügte Einstellung des Konkursverfahrens widerrufen und am 17. Mai 1988 die Wiederaufnahme des am 18. Januar 1988 eröffneten Konkurses angeordnet, zufolge nachträglich zum Vorschein gekommenen Vermögenswertes.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 17. Juni 1988 (berechnet auf den Konkureröffnungstag: 18. Januar 1988).

Gläubiger, die ihre Forderungen bereits eingegeben haben, sind von der nochmaligen Anmeldung befreit.

6060 Sarnen, 23. Mai 1988

Konkursamt Obwalden:  
 Leo Müller

Kt. Zug

(2527)

Gemeinschuldnerin: **Hobag Hochbau AG**, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.  
 Datum der Konkureröffnung: 29. März 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 20. Juni 1988.

6300 Zug, 24. Mai 1988

Konkursamt Zug

- Kt. Zug** (2526)  
Gemeinschuldnerin: **Max Schnurrenberger AG**, Baugeschäft, Zollweid, Hünenberg, mit Zustelladresse Jonentalstrasse 1, Affoltern a. A.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Liegenschaften der Gemeinschuldnerin: in der Gemeinde Hünenberg  
- Wiese und Strasse, 274 m<sup>2</sup>, GBP Nr. 548  
- Diesellostankraum, Holzschuppen, Fettmagazin, Hofraum, Garten, Weg und Bach, 974 m<sup>2</sup>, GBP Nr. 999  
- Lagerschuppen, Holzschopf, Lagerschuppen, Hofraum, Garten, Wege, 2933 m<sup>2</sup>, GBP Nr. 1000  
- Stockwerkeigentum, Miteigentum an GBP Nr. 1626:  
31/1000, Garageraum im Erdgeschoss, ME Blatt 6359;  
31/1000, Garageraum im Erdgeschoss, ME Blatt 6360;  
349/1000, Gewerberaum im Erdgeschoss mit Nebenräumen, ME Blatt 6361;  
146/1000, Büroraum im Obergeschoss mit Nebenräumen, ME Blatt 6362;  
153/1000, Gewerberäumlichkeiten im Obergeschoss, ME Blatt 6363.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 20. Juni 1988.  
6300 Zug, 24. Mai 1988 Konkursamt Zug
- Kt. Appenzell A.Rh.** (2501)  
Gemeinschuldner: **Rebsamen Karl**, geb. 1. Oktober 1945, von Auw, wohnhaft Hagenbuchstrasse 30b, 9000 St. Gallen, früher Unterwaldstatt 309, 9104 Waldstatt.  
Konkurseröffnung: 18. März 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 20. Mai 1988).  
Eingabefrist für Forderungen: 16. Juni 1988.  
Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d.h. bis am 6. Juni 1988 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufofferten einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.  
9107 Urnäsch, 20. Mai 1988 Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller
- Kt. St. Gallen** (2502)  
Gemeinschuldner: **Hunecke Georg**, von Boniswil AG, geb. 3. Mai 1947, Kaufmann, wohnhaft: Bahnhofstrasse 33, 9202 Gossau SG, bis Januar 1988 wohnhaft gewesen: Derendingerstrasse 29, 4553 Subingen (bis 19. Januar 1988 Inhaber der Einzelfirma Polyor, Georg Hunecke, Derendingenstrasse 29, Subingen).  
Konkurseröffnung: 5. Mai 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, gemäss Verfügungen vom 5. Mai 1988.  
Eingabefrist für Forderungen, Wert 5. Mai 1988: bis 20. Juni 1988.  
Die vom Schuldner unter Nr. 669 467 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.  
9001 St. Gallen, 24. Mai 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Baur
- Kt. St. Gallen** (2522)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Gemeinschuldnerin: die Verlassenschaft des **Muther Karl M.** geb. 20. Februar 1932, österreichischer Staatsangehöriger, Wirt, wohnhaft gewesen im Ifang 5, 9423 Altenrhein.  
Konkurseröffnung: 14. April 1988.  
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.  
9000 St. Gallen, 25. Mai 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
- Kt. St. Gallen** (2523)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Gemeinschuldnerin: Firma **Marcorama AG**, Kloterenstrasse 3, 9435 Heerbrugg.  
Konkurseröffnung: 25. April 1988.  
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.  
9000 St. Gallen, 25. Mai 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
- Kt. St. Gallen** (2484)  
Gemeinschuldner: **Heule Jakob**, 1953, von Widnau, Montagen, Sonnenstrasse 18, 9443 Widnau.  
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Parzelle Nr. 612, Sonnenstrasse 18, Widnau, bestehend aus: Wohnhaus mit Ausstelllokal und Schopf Nr. 749 und 828 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hausplatz und Garten.  
Konkurseröffnung: 11. April 1988.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 18. Juni 1988 (Wert 11. April 1988).  
9475 Sevelen, 24. Mai 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Aargau** (2496)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 10. Mai 1988 den Konkurs über die **Philippe Gramont Vertriebs AG**, Vertrieb von Industriegütern, insbesondere der Freizeitbranche, Stetterstrasse 25, 5507 Mellingen. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105 320 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
5400 Baden, 20. Mai 1988 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (2528)  
Gemeinschuldner: **Christen Uli**, geboren 1940, Fahrlehrer, von Wynigen BE, in Brugg, Stäblistrasse 24.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 17. Juni 1988 (Wert 4. Mai 1988).  
5200 Brugg, 25. Mai 1988 Konkursamt Brugg
- Kt. Aargau** (2529)  
Gemeinschuldner: **Streit Peter**, geboren 1950, Schreiner, von Belpberg BE, in Bözen, Bahnhofstrasse 63 A, Inhaber der Einzelfirma P. Streit Schreinerei, Bözen, Schreinerei, Fensterfabrikation und Innenausbau.  
Gesamteigentümer von GB Bözen Nr. 232, Plan 1, Parz. 44.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 17. Juni 1988 (Wert 4. Mai 1988).  
Die vom Gemeinschuldner unter der Nummer 113 273 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
5200 Brugg, 25. Mai 1988 Konkursamt Brugg
- Kt. Aargau** (2500)  
Gemeinschuldner: **Dietrich Martin**, 1955, von Mett-Oberschlatt TG, Monteur, Zopfweg 4, Oberentfelden.  
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 16. Mai 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 20. Juni 1988.  
5036 Oberentfelden, 28. Mai 1988 Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden
- Kt. Thurgau** (2485)  
Gemeinschuldnerin: **Rudolf & Partner AG**, Dufourstrasse 72, 8570 Weinfelden.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet, Nachschusspflicht vorbehalten.  
Eingabefrist: bis 17. Juni 1988; Eingaben Wert 17. Juni 1988 an das Betreibungsamt 8570 Weinfelden.  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven nach freiem Ermessen vorzeitig bestmöglichst zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder Versteigerung, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 17. Juni 1988 dagegen opponiert.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 727 268 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
8570 Weinfelden, 20. Mai 1988 Für das Konkursamt Weinfelden: Betriebsamt Weinfelden
- Ct. Ticino** (2530<sup>2</sup>)  
Fallito: **Corti Bixio**, 6718 Olivone.  
Data dell'apertura del fallimento: 29 aprile 1988, decreto della Pretura di Blenio, Acquarossa.  
Termine per le insinuazioni dei crediti e oneri fondiari: 28 giugno 1988.  
Termine per le notifiche delle servitù: 17 giugno 1988.  
Beni immobili da realizzare: nel comune di Olivone (RFP).  
Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m<sup>2</sup> Stima uff. Fr.  
Olivone abitazione 1307 187 250 000.-  
terreno annesso 180 180 3 600.-  
limitatamente all'interessenza di spettanza del fallito.  
Prima assemblea dei creditori: lunedì 6 giugno 1988, alle ore 10.30, presso l'Aula penale del Pretorio di Blenio in Acquarossa.  
6716 Acquarossa, 24 maggio 1988 Ufficio dei fallimenti di Blenio Per l'Ufficio: Ito. D. Ceresa, suppl. uff.
- Ct. Ticino** (2497)  
Fallito: **Härter Urs**, Bigorio.  
Data del decreto di apertura: 9 febbraio 1988 della Pretura del Distretto di Lugano.  
Continuazione della procedura di fallimento in via sommaria, art. 231 LEF.  
Termine per l'insinuazione dei crediti: 18 giugno 1988.  
La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese.  
6901 Lugano, 24 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, Lugano Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.
- Ct. Ticino** (2532<sup>2</sup>)  
Fallito: **Pedra S.A.**, via Caselle 48, Orselina.  
Data del decreto: 14 marzo 1988.  
Termine per la notifica dei crediti: 27 giugno 1988.  
Termine per le insinuazioni delle servitù e oneri fondiari: 17 giugno 1988.  
Beni immobili da realizzare: nel comune di Laax GR.  
Ubicazione: Mulin Veder.  
Foglio PPP 52872 - 82/1000 comproprietà del fondo 329 con diritto esclusivo sulla casa n. 5.  
Prima adunanza dei creditori: 8 giugno 1988, alle ore 11, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.  
6600 Locarno, 24 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.
- Ct. Ticino** (2531<sup>2</sup>)  
Fallito: **Gal Attila**, 1949, di Julius, via Montecucco, Gordola.  
Data del decreto: 10 maggio 1988.  
Termine per la notifica dei crediti: 27 giugno 1988.  
Termine per le insinuazioni delle servitù e oneri fondiari: 17 giugno 1988.  
Beni immobili da realizzare: nel comune di Pazzallo.  
Ubicazione: Lavina.  
Foglio PPP 8783 - appartamento n. 2 di 2½ locali  
Foglio PPP 8790 - appartamento n. 7 di 3½ locali  
Prima adunanza dei creditori: 8 giugno 1988, alle ore 9.30, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.  
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro l'8 giugno 1988, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.  
6600 Locarno, 24 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.
- Ct. Ticino** (2533)  
Fallito: **Giacchetto Giovanni**, 1953, di Pietro, via Stefano Franscini 6, 6612 Ascona.  
Data del decreto: 17 maggio 1988.  
Termine per le insinuazioni: 27 giugno 1988.  
Prima adunanza dei creditori: 7 giugno 1988, alle ore 10, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.  
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 7 giugno 1988, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.  
6600 Locarno, 24 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.
- Ct. de Vaud** (2499)  
Fallito: **Ducraux Roland**, La Chaussiaz G3, 1040 Echallens.  
Propriétaire d'immeuble sur la commune d'Oulens-sous-Echallens, parcelle no 383 du registre foncier d'Echallens.  
Date du prononcé: 22 avril 1988.  
Faillite sommaire art. 231 LP.  
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 17 juin 1988.  
1040 Echallens, 20 mai 1988 Office des faillites d'Echallens: M. Zurbuchen, préposé
- Ct. de Vaud** (2486)  
Faillite: **B.G. Promotion S.A.**, affaires immobilières, rue Igor-Stravinsky 4, Montreux.  
Propriétaire d'immeuble rière la commune de Gruyère.  
Date du prononcé: 13 mai 1988.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 20 juin 1988.  
1820 Montreux, 24 mai 1988 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé
- Ct. du Valais** (2534)  
Faillite: **K - Video SA**, 3960 Sierre.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1988.  
Délai pour les productions: vingt jours, dès la présente publication.  
Liquidation ordinaire.  
Première assemblée des créanciers: 21 juin 1988, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant le Bourgeois, avenue du Rothorn 2, à Sierre.  
3960 Sierre, 24 mai 1988 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

**Einstellung des Konkursverfahrens**

(SchKG 230)

**Suspension de la liquidation**

(LP 230)

**Kt. Zug** (2535)Gemeinschuldnerin: **Feriendorf Klein Matterhorn AG** in Liq., 6300 Zug.

Konkurrenzeröffnung: 5. Mai 1988.

Konkurrenzeröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 19. Mai 1988.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juni 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 24. Mai 1988

Konkursamt Zug

**Kt. Zug** (2536)Gemeinschuldnerin: **Kenex AG**, Alpenstrasse 9, 6300 Zug.

Konkurrenzeröffnung: 10. Mai 1988.

Konkurrenzeröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 19. Mai 1988.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juni 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 24. Mai 1988

Konkursamt Zug

**Ct. de Fribourg** (2503)Faillite: **Markmann Marketing Management S.A.**, service dans le domaine du marketing et du management d'entreprises, boulevard de Pérolles 55, à Fribourg.

La liquidation de cette faillite ouverte le 22 mars 1988 a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 4 mai 1988.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.-, d'ici au 8 juin 1988, cette liquidation sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 20 mai 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey**Ct. de Vaud** (2504)La faillite ouverte le 15 avril 1988 contre **Decorges Alain**, 7 juin 1956, de Payerne, chemin de Rionza 3, 1020 Renens, précédemment chef de la raison de commerce («Sun Studios»), avenue de France 36, 1004 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 juin 1988 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 24 mai 1988

Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** (2525)**Kollokationsplan und Inventar**Im Konkurs über den Nachlass von **Bless Johann Alois**, geb. am 7. März 1928, von Flums-Grossberg SG, wohnhaft gewesen Fahrweidstrasse 5, 8951 Fahrweid, gestorben am 25. Dezember 1987, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Mai 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8049 Zürich, 24. Mai 1988

Konkursamt Höngg-Zürich:  
W. Kunz, Notar-Stellvertreter**Kt. Bern** (2487)**Auflage des Kollokationsplans und Inventars sowie des Lastenverzeichnisses GB Nr. 132 Payerne**Gemeinschuldnerin: **All Renova-Bau AG**, Hauptstrasse 179, 3286 Muntelier.

Anfechtungsfrist: 7. Juni 1988.

3000 Bern, 20. Mai 1988

Konkursamt Bern

**Kt. Bern** (2506)**Kollokationsplan und Inventar**Gemeinschuldner: **Gross Daniel**, geb. 1954, von Zürich und Finsterhennen, Metallbauzeichner, Dorfstrasse 615, 3054 Schüpfen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 7. Juni 1988.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

3270 Aarberg, 24. Mai 1988

Konkursamt Aarberg

**Kt. Bern** (2488)**Kollokationsplan und Inventar**Gemeinschuldner: **Alonso Carlos**, geb. 23. Februar 1955, spanischer Staatsangehöriger, Bernstrasse 73, 3400 Burgdorf.

Anfechtungsfrist: 7. Juni 1988.

3400 Burgdorf, 28. Mai 1988

Konkursamt Burgdorf

**Kt. Bern** (2508)**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**

Bruckner-Mesmer Marcel, geb. 1951, von Basel, wohnhaft in Röschenz, Zielweg 320H. Inhaber der Einzelirma Atelier Bruckner, Einrahmungen, Delsbergerstrasse 31, Laufen.

Anfechtungsfrist: 8. Juni 1988.

Die durch den Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Reg. Nr. 284 458 werden mit sofortiger Wirkung widerrufen und verlieren damit ihre Gültigkeit.

4242 Laufen, 24. Mai 1988

Konkursamt Laufen

**Kt. Luzern** (2524)**Kollokationsplan und Inventar**Im Konkurs über **Presset Ginette Michèle**, geboren am 4. Oktober 1942, in Emmen, Buffetdame, wohnhaft Baselstrasse 24, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 30. Mai bis 8. Juni 1988.

6000 Luzern, 25. Mai 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Glarus** (2537)**Kollokationsplan und Inventar**Im Konkurs **Gisiger AG**, Ennetlinth, 8756 Mitlödi, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig. Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der untern Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 28. Mai 1988

Konkursamt des Kantons Glarus

**Kt. Basel-Stadt** (2505)Gemeinschuldnerin: **C.A.S. Holding AG**, Engelgasse 77, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, 28. Mai 1988

Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. St. Gallen** (2512)**Kollokationsplan und Inventar**Gemeinschuldner: **Ammann Bernhard**, Schreiner, wohnhaft Zilweg 11, 9016 St. Gallen, Inhaber der Einzelirma Bernhard Ammann Montagen, Zilweg 11, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 8. Juni 1988.

9000 St. Gallen, 24. Mai 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: Baur**Kt. St. Gallen** (2489)**Kollokationsplan und Inventar**Im Konkurs über **Schlumpf Paul**, geb. 1927, von Alt St. Johann und Wattwil, Viehhändler, Dorf, 9656 Alt St. Johann, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 28. Mai 1988 an während 10 Tagen.

8722 Kaltbrunn, 18. Mai 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble**Kt. Graubünden** (2538)Im Konkurs über **Arpagaus Rudolf**, Fensterbau, 7013 Domat/Ems, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

7013 Domat/Ems, 28. Mai 1988

Konkursamt Rhäzüns:  
H. Brunner**Kt. Aargau** (2511)Im summarischen Verfahren der **MTC Zutramop AG**, Mellingerstr. 1, 5400 Baden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. Juni 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 24. Mai 1988

Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (2507)Im summarischen Konkursverfahren des **Lüscher Peter**, geb. 1962, von Seon AG, Autolackierer, Milchgasse 37, 5000 Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 9. Juni 1988 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 28. Mai 1988

Konkursamt des Bezirks Aarau,  
5036 Oberentfelden**Ct. Ticino** (2540)**Deposito graduatoria ed elenco oneri**  
(Art. 229 e 250 LEF)Fallito: **Endres Walter**, garage, Lavorgo.

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori ne potranno prendere conoscenza, è depositata, a decorrere dal 31 maggio 1988, la graduatoria con annesso, quale parte integrante, l'elenco oneri riguardante il map. n. 532 A, b, c, nel comune di Calonicoinerente il fallimento Endres Walter, garage, Lavorgo.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate davanti all'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa sarà considerata come riconosciuta.

6710 Faido, 25 maggio 1988

Ufficio dei fallimenti di Leventina  
Per l'Ufficio: f. to L. Nesti, suppl. uff.**Ct. Ticino** (2510)Si rende noto che a datare dal 28 maggio 1988 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento di **Petsch Peter**, Brusino Arzizio.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, 24 maggio 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
circondario 2, Lugano  
Per l'Ufficio: A. Cerrri, uff.**Ct. Ticino** (2509)Si rende noto che a datare dal 30 maggio 1988 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria nel fallimento **Finagest SA**, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6901 Lugano, 27 maggio 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, 1° circondario  
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.**Ct. Ticino** (2539)Si rende noto che a datare dal 30 maggio 1988 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria nel fallimento **Studio Computer SA**, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6901 Lugano, 27 maggio 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, 1° circondario  
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

**Schluss des Konkursverfahrens**

(SchKG 268)

**Clôture de la faillite**

(LP 268)

**Kt. Bern** (2490)  
Gemeinschuldnerin: **Hydratec AG**, mit Sitz in Biel, Hugstrasse 3, Biel, Büros in Le Mont-sur-Lausanne, rue du Grand-Mont 19.  
Datum des Schlusses: 19. Mai 1988.

2501 Biel, 28. Mai 1988  
Konkursamt Biel:  
H.-P. Karrer

**Kt. Basel-Stadt** (2514)  
Gemeinschuldner:  
1. **Blumer Richard**, Rosentalstrasse 24, Basel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Harmonie Partner-Institut Blumer & Co.».  
2. **J. Jorysch AG**, Delsbergerallee 82, Basel.  
Datum der Schlussklärung: 18. Mai 1988.

4001 Basel, 28. Mai 1988  
Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. Basel-Stadt** (2513)  
Das konkursamtliche Nachlassliquidationsverfahren über **Wenk (-Worofsky) Josefine**, wohnhaft gewesen Colmarerstrasse 55, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichts am 18. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

4001 Basel, 28. Mai 1988  
Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. Aargau** (2517)  
Das Konkursverfahren über die **Luxe-Lüthy AG**, 5400 Baden, Postfach 807, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 18. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 20. Mai 1988  
Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (2541)  
Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 18. Mai 1988 das summarische Konkursverfahren über **Wicki Bernhard**, geb. 1954, Chemearbeiter, von Winikon LU, in Kaiseraugst, Liebrütstrasse 42, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 25. Mai 1988  
Konkursamt Rheinfelden,  
5200 Brugg

**Kt. Aargau** (2516)  
Das Konkursverfahren über die **Estri AG**, Lochgasse 10, 5722 Gränichen, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 11. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 28. Mai 1988  
Konkursamt des Bezirks Aarau,  
5036 Oberentfelden

**Ct. de Vaud** (2515)  
Par décision du 19 mai 1988, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de **Cheminor SA**, commerce de cheminées et matériaux de construction, siège avenue du Général-Guisan 58, 1800 Vevey; dépôt chemin de Bellevue 17, 1033 Cheseaux.

1800 Vevey, 24 mai 1988  
Office des faillites de Vevey:  
B. Stutzmann, préposé

**Ct. de Neuchâtel** (2491)  
La liquidation de la faillite de **Restaurant-Bar, Les Arcades du Commerce S. à r. l.**, rue du Grenier 11, à 2114 Fleurier, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du Val-de-Travers, à Môtiers, rendue le 19 mai 1988.

2112 Môtiers, 20 mai 1988  
Office des faillites du Val-de-Travers  
Le préposé: C. Matthey

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

**Ct. de Fribourg** (2518)  
Failli: **Olmeda Jean**, entreprise d'isolation thermique et phonique à l'enseigne «Isolmed», chemin des Kybourg 1a, à Fribourg.  
Date de la révocation de la faillite et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens: 9 mai 1988.

1700 Fribourg, 20 mai 1988  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

**Ct. de Vaud** (2492)  
Par décision du 17 mai 1988, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la révocation de la faillite de **Lemelle Roger**, né le 2 mars 1929, français, route de La Conversion 154, 1095 Lutry, et ordonné la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens.

1096 Cully, 19 mai 1988  
Office des faillites de Lavaux:  
J.-P. Allaz, subst. itin.

**Vente aux enchères publiques après faillite**

(LP 257-259)

**Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**

(LEF 257-259)

**Ct. de Fribourg** (2519°)  
Vente d'immeubles - Unique enchère

Failli: **Stern Philippe**, commerçant, à Montagny-les-Monts.  
Date et lieu de enchère: vendredi 15 juillet 1988, à 10 h. 30, dans une salle du Café des Arbognes, à Cousset.  
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 28 juin 1988.

Immeubles: commune de Montagny-les-Monts.  
Cadastre Nom local, nature contenance  
Art. 610 Montagny-les-Monts, no 13, habitation, rural et place de 724 m<sup>2</sup> pré de 1204 m<sup>2</sup>.  
Mention: Renonciation à plus-value PJ no 680 M. CH. Usufruit de la 1/2 en faveur de Stern Adrienne, née Middelot, veuve de Marius, le 15 mai 1985, PJ no 45130.  
507 Pré de l'Étang, pré de 3699 m<sup>2</sup>.  
Taxe cadastrale totale: fr. 2 199.-  
Fonds: fr. 453 000.-  
Bâtiment: fr. 455 199.-  
Total: fr. 510 000.-  
Estimation de l'office: fr. 510 000.-

L'habitation comprend:  
Sous-sol: 1 cave de 12 m<sup>2</sup>  
Rez-de-chaussée: - 1 corridor  
- 1 cuisine  
- 2 chambres  
- 1 réduit  
- 1 douche avec WC  
- 1 chauffage à mazout  
1er étage: identique au rez-de-chaussée.  
Combles: - 1 cuisine  
- 1 bureau  
- 1 chambre  
- 1 douche avec WC  
- 1 chauffage à gaz

L'immeuble pourra être visité le vendredi 1er juillet 1988, de 16 h. 30. Rendez-vous sur place.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.  
1700 Fribourg, 23 mai 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

**Ct. Ticino** (2493)  
Avviso di incanto unico

Faillita: **Mambo SA**, Lugano.  
Immobili da realizzare nel comune di Lugano, sezione Castagnola.  
Ubicazione: Castagnola.

Fol. PPP 6800 11/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sul Box n. 2 al piano autorimessa, sub. D  
Valore di stima ufficiale: fr. 18 860.60  
Stima peritale: fr. 20 000.-

Fol. PPP 6801 11/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sul Box n. 3 al piano autorimessa, sub. D  
Stima ufficiale: fr. 18 860.60  
Stima peritale: fr. 20 000.-

Fol. PPP 6802 11/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sul Box n. 4 al piano autorimessa, sub. D  
Stima ufficiale: fr. 18 860.60  
Stima peritale: fr. 20 000.-

Fol. PPP 6803 11/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sul Box n. 5 al piano autorimessa, sub. D  
Stima ufficiale: fr. 18 860.60  
Stima peritale: fr. 20 000.-

Fol. PPP 6804 11/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sul Box n. 6 al piano autorimessa, sub. D  
Stima ufficiale: fr. 18 860.60  
Stima peritale: fr. 20 000.-

Fol. PPP 6805 11/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sul Box n. 7 al piano autorimessa, sub. D  
Stima ufficiale: fr. 18 860.60  
Stima peritale: fr. 20 000.-

Fol. PPP 6806 17/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sul Box n. 8 al piano autorimessa, sub. D  
Stima ufficiale: fr. 29 148.20  
Stima peritale: fr. 30 000.-

Fol. PPP 6807 113/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, WC, balcone al piano terreno, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 193 749.80  
Stima peritale: fr. 359 160.-

Fol. PPP 6808 85/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 composto da: atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, balcone al piano terreno, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 145 741.-  
Stima peritale: fr. 267 000.-

Fol. PPP 6809 101/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, WC, balcone al piano terreno, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 173 174.50  
Stima peritale: fr. 321 680.-

Fol. PPP 6810 113/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, WC, balcone, al primo piano, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 193 749.80  
Stima peritale: fr. 368 139.-

Fol. PPP 6811 85/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13 composto da: atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, balcone, al primo piano, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 145 741.-  
Stima peritale: fr. 273 675.-

Fol. PPP 6812 101/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, WC, balcone, al primo piano, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 173 174.50  
Stima peritale: fr. 329 722.-

Fol. PPP 6813 113/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 15 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, WC, balcone al secondo piano, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 193 749.80  
Stima peritale: fr. 377 118.-

Fol. PPP 6814 85/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16 composto da: atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, balcone, al secondo piano, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 145 741.-  
Stima peritale: fr. 280 350.-

Fol. PPP 6815 101/1000 comproprietà del fondo foglio 1335 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 17 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, WC, balcone, al secondo piano, sub. A  
Stima ufficiale: fr. 173 174.50  
Stima peritale: fr. 337 764.-

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 31 marzo 1988 e cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: 25 luglio 1988, dalle ore 14, in avanti, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano (sala incanti).

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 11 luglio 1988 e per 10 giorni consecutivi.

6901 Lugano, 28 maggio 1988  
Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

**Nachlassverträge - Concordats Concordati****Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nei termini stabilito per le insinuazioni, sotto la moratoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ct. Ticino** (2542)  
Debitore: **Frigerio Claudio**, Mezzovico.

Data del decreto di moratoria: 3 maggio 1988.  
Durata della moratoria: 4 mesi.  
Commissario del concordato: **Avv. Marcello Quadri**, via Ariosto 6, 6900 Lugano (tel. 091 22 87 87).

Termine della notifica dei crediti: i creditori sono invitati a notificare i loro crediti, suffragati dai documenti giustificativi, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione, i creditori che non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: giovedì 18 agosto 1988, ore 14, presso la sala delle udienze della Pretura di Lugano, via Pretorio 16.

Esame degli atti: presso lo studio del commissario, nei 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori, previo avviso telefonico.

6900 Lugano, 24 maggio 1988  
Il commissario del concordato:  
Avv. Marcello Quadri

**Homologation du concordat par abandon d'actif**

(LP 316d)

**Ct. de Vaud** (2494)  
Par décision du 5 mai 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par **Panchaud & Cie S.A.**, galeries Benjamin-Constant 1, à Lausanne.

Il a désigné en qualité de liquidateurs:  
- Roland Lavanchy, administrateur de la fiduciaire Intermandat S.A., à Lausanne,  
- Charles Kammermann, préposé aux faillites de Lausanne.

La commission des créanciers est composée de:  
- Patrick Chabrier, avocat, à Genève,  
- Gilbert Duchoud, directeur adjoint au Crédit Suisse, à Lausanne,  
- Marcel Wirth, directeur adjoint c/o André & Cie, Lausanne.

Suppléant:  
- Jean Heim, avocat, à Lausanne.

1001 Lausanne, 19 mai 1988  
Les commissaires au sursis:  
R. Lavanchy Ch. Kammermann

## Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Solothurn (2543)

**Versteigerung von Aktien**  
(Publikation vom 14. Mai 1988)

Die in einer Beteiligung auf Faustpfandverwertung gegen Frischknecht John, Olten, auf Donnerstag, 2. Juni 1988 angesetzte Versteigerung von 500 Inhaberaktien, findet nicht statt.

4600 Olten, 25. Mai 1988      Betreibungsamt Olten-Gösgen

Kt. Graubünden (2544)

**Aufschub der Konkursöffnung**

Mit Entscheid vom 19. Mai 1988 hat der Kreisgerichtsausschuss Chur folgendes erkannt:

1. Von der Überschuldung der Cora Engineering Chur AG, wird Kenntnis genommen.
2. In Anwendung von Art. 725 Abs. 4 OR wird die Konkursöffnung über die Gesellschaft bis Ende 1988 aufgeschoben.
3. Als Sachwalter wird Dr. iur. Fortunato Vincenz, Rechtsanwalt, Chur, eingesetzt.  
Der Sachwalter hat vor Ablauf der Frist dem Gericht Bericht und Antrag über seine Tätigkeit zu erstatten.
4. Dieser Beschluss wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden veröffentlicht.

7002 Chur, 19. Mai 1988      Der Kriegserichter Ausschuss Chur

Ct. de Vaud (2495)

**Vente aux enchères publiques**

Le jeudi 7 juillet 1988, à 14 h. 30, dans une salle de l'Hôtel de Ville, à Bex, les liquidateurs du concordat par abandon d'actif de la S.I. du Midi S.A., à Bex, procéderont à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la société prénommée, à savoir:

Commune de Bex  
«Rue du Midi»  
Parcelle 325, plan folio 13, comprenant:  
Habitation, magasin et atelier de serrurerie no 500 A.I.      229 m<sup>2</sup>  
Couvert no 501 A.I.      39 m<sup>2</sup>  
Atelier et garage no 502 A.I.      118 m<sup>2</sup>  
Places-jardins      427 m<sup>2</sup>  
813 m<sup>2</sup>

«Rue Charpentiers»  
Parcelle 326, plan folio 13, comprenant:  
Remise no 504 A.I.      80 m<sup>2</sup>  
Places-jardins      295 m<sup>2</sup>  
375 m<sup>2</sup>

«Rue Charpentiers»  
Parcelle 327, plan folio 13, comprenant:  
Dépôt no 503 A.I.      48 m<sup>2</sup>  
Places-jardins      237 m<sup>2</sup>  
285 m<sup>2</sup>

Estimation fiscale totale: fr. 378 000.-  
Valeur assurance incendie totale (indice 770): fr. 1 174 250.-  
Estimation totale des liquidateurs: fr. 850 000.-

Description: ces immeubles sont compris dans le périmètre d'un plan d'extension partiel légalisé, prévoyant leur affectation à l'usage artisanal, commercial et d'habitation.

Les conditions de vente, l'état des charges, les désignations cadastrales et le plan d'extension partiel sont à la disposition des intéressés auprès de l'Etude Jean-François Pfeiffer, agent d'affaires breveté, rue du Midi 1, 1003 Lausanne, dès le 28 mai 1988.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou livret de famille et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions spéciales de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou par des sociétés considérées comme telles en raison d'une participation étrangère dominante.

Pour tous renseignements et visites, s'adresser à M. Gérald Jotterand, commissaire-priseur, route de St-Maurice 117, 1814 La Tour-de-Peilz, tél. 021 944 27 19.

Deux visites sont d'ores et déjà prévues aux dates suivantes:

- mardi 21 juin 1988, de 14 à 16 h., sur place,  
- vendredi 24 juin 1988, de 14 à 16 h., sur place,  
en compagnie du commissaire-priseur.

1003 Lausanne, 20 mai 1988      Les liquidateurs:  
J.-F. Pfeiffer, M. Grangier, B. Pfeiffer

Ct. de Vaud (2545)

**Recours contre le rejet d'une requête de sursis concordataire**

Les créanciers de Minaidis Marinos, à Lausanne, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de justice de l'Hermitage, route du Signal 8, à Lausanne, statuera en audience publique le jeudi 21 juillet 1988, à 9 h., sur le recours exercé par Marinos Minaidis contre le prononcé rendu le 4 mai 1988 par le président du Tribunal du district de Lausanne rejetant la requête de sursis concordataire présentée par Marinos Minaidis, à Lausanne.

Un délai au 24 juin 1988 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération puis communiqué par écrit aux intéressés.

Le dossier peut être consulté au greffe du Tribunal cantonal.

1014 Lausanne, le 24 mai 1988      Le président de la Cour  
des poursuites et faillites:  
P.A. Tâche

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Mai 1988

**Personalvorsorgestiftung der Klaus J. Stöhlker AG**, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3477). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Zollikerstrasse 114, c/o Klaus J. Stöhlker AG. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Klaus J. Stöhlker AG», in Zollikon, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

20. Mai 1988

**Personalvorsorgestiftung der Firma Schwarz + Gutmann**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4410). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 4. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Schwarz + Gutmann, Architekten BSA/SIA», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

20. Mai 1988

**Wohlfahrtsfonds der Firma Paul Schürer AG**, in Rümliang (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2726). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrats Dielsdorf vom 25. 1. 1988 geändert. Neuer Name: **Wohlfahrtsfonds der Firma Funk Innenausbau AG**. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Funk Innenausbau AG» sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Beiträge und Zuwendungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Arbeitnehmer bestehen.

20. Mai 1988

**Klinik und Forschungsstätte für Jung'sche Psychologie**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1987, S. 4738). Die Untertanen von Prof. Dr. Alfred K. Meier, George H. Page und Dr. Mario Etzenberger sind erloschen. Dr. Martha Lehmann, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift nun als Vizepräsidentin desselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Prof. Dr. Hans Kind, von Chur, in Herrlibühl, Präsident, und Dr. Konrad Fischer, von Aarau, in Zürich, Quästor des Stiftungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anita Hofer, von Rothrist, in Zürich. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass der Präsident und Geschäftsführer miteinander zeichnen und dass je einer derselben mit je einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder zeichnen.

20. Mai 1988

**Personalvorsorgestiftung der Contact Treuhandsellschaft AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2085). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 26. 4. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Contact-Treuhandsellschaft AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie freiwillige Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

20. Mai 1988

**ALS-MND Forschungstiftung**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1605). Die Unterschrift von Henri van Beek ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Renaud Thomas, von Genf, in Zürich; Mitglied und zugleich Rechnungsführer des Stiftungsrates.

20. Mai 1988

**Fürsorgestiftung der Modelia Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1976, S. 1207). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 3. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Modelia», in Zürich sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

20. Mai 1988

**Personalvorsorgestiftung der Dresdner Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1987, S. 1213). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 8. 4. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Dresdner Bank (Schweiz) AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell

eng verbundener Unternehmungen für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Die Unterschrift von Günther Fuhrmann ist erloschen.

20. Mai 1988

**Personalstiftung der Firma Oskar Debrunner AG Regensdorf**, in Regensdorf (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1988, S. 386). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 4. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Oskar Debrunner AG», in Regensdorf, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

20. Mai 1988

**Personal-Fürsorge-Fonds der Firma A. Fenner & Cie AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3459). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 4. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «A. Fenner & Cie AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

20. Mai 1988

**Wohlfahrtsfonds der Firma Tapeten AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1988, S. 1872). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 7. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der «Tapeten AG», in Zürich, 9, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die «Tapeten AG» angeschlossen ist. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

20. Mai 1988

**Personalvorsorgestiftung der Firma Honeywell AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 27 vom 16. 4. 1988, S. 1502). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 4. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Honeywell AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern.

20. Mai 1988

**Sammlung E. G. Bührle**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1960, S. 900). Die Unterschriften von Charlotte Bührle geb. Schalk, Rudolf Meier und Prof. Dr. Erwin Gradmann sind erloschen. Hortense Bührle führt infolge Verheiratung den Familiennamen Anda; ihre Personalien lauten demnach: Hortense Anda-Bührle; sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Kuratorin, sondern nun Einzelunterschrift als Präsidentin des Stiftungsrates. Dr. Dietrich Bührle, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Zumikon. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Bührle, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Kurator. Neu führen Kollektivunterschrift: Dr. Alfred Gilgen, von und in Zürich, und Prof. Dr. Franz M. Zelger, von Luzern, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates; die beiden Letzgenannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht auch unter sich.

20. Mai 1988

**Personalvorsorgestiftung der Kawo Reinigungs AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 542). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 4. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Kawo Reinigungs AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

20. Mai 1988

**Personalvorsorgestiftung der Firma A. Langer-Scotoni, Stauffacher-Apotheke**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3550). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 4. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Stauffacher-Apotheke, Frau A. Langer-Scotoni», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie die Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Im übrigen bezweckt die Stiftung die Vorsorge für den Arbeitgeber sowie dessen Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie die Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

20. Mai 1988

**KFW-Vorsorgestiftung**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1387). Dr. Hans Forrer, Mitglied des Stiftungsrates führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiter als Mitglied desselben. Alfons Handermann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Walter Thalman, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Sommer, von Sumiswald, in Winterthur, Geschäftsführer.

20. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Pentax (Schweiz) AG, Dietikon**, in Dietikon (SHAB Nr. 98 vom 25. 4. 1984, S. 1490). Die Unterschriften von Raymond J. Kennel, Werner Steiner und René Güdemann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Furrer, von Erstfeld, in Schaffhausen, Präsident des Stiftungsrates; Gerhard Bayer, von Affoltern am Albis, in Zürich, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, und Willi Hurter, von Affoltern am Albis, in Schwerzenbach, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Huggenberger & Co, Maler, Thalwil**, in Thalwil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 397). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 4. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1988  
**Versicherungskasse der Firma Siegfried Kahn, Inhaber Georg und Arthur Mayer-Sommer**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1975, S. 2382). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 3. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1988  
**Luiza Penha Walter-Renteiro-Stiftung für die Jugend des Bezirkes Hinwil**, in Rütli (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1987, S. 4246). Unterschriften von Peter Honegger und Max Bühler erloschen. Rita Wältli führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Bleuler, von Küssnacht ZH, in Bubikon, Präsident des Stiftungsrates, und René Tanner, von Wolfhalden, in Rütli ZH.

20. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Frei, Ingenieurbüro, 8026 Zürich**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1977, S. 313). Die Unterschrift von Heinrich Felder ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Zbinden, von Guggisberg, in Grossaffoltern, Mitglied des Stiftungsrates.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

18. Mai 1988  
**Studienzentrum Gerzensee, Stiftung der Schweizerischen Nationalbank**, in Gerzensee, Schaffung und Betrieb eines Zentrums zur Ausbildung von Zentralbank-, Bank- und Wirtschaftsfachleuten aus dem In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 88). Dr. Pierre Languetin, Präsident, und Dr. Werner Anderegg, Direktor, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Meyer, von Aarau, in Zollikon, wird neuer Präsident; er zeichnet einzeln. Dr. Walter Wasserfallen, bisher Vizeidirektor, wird neuer Direktor; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wird neu erteilt an: Erwin Aeschlimann, von Rüderswil, in Gerzensee.

### Büro Bern

16. Mai 1988  
**Patronale Wohlfahrtskasse der Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Februar 1988 eine Stiftung. Sie bezweckt: Ausrichtung von Beiträgen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma; Erbringung von zusätzlichen freiwilligen Leistungen an die Mitglieder solcher Vorsorgeeinrichtungen oder deren Ehegatten und Waisen in Verbindung mit einem Vorsorgefall. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus: Dr. Max Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Stettlen, Präsident; Manuel Spreng, von Graben, in Bern, und Dr. Fred Krebs, von Bülh, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Seilerstrasse 7, bei der Stifterfirma.

17. Mai 1988  
**Stiftung für das Personal der Kiosk AG**, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1982, S. 4047). Die Unterschriften von Hans E. Keller-Werenfels und Pierre Lamunière sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Jean-Claude Nicole, von Genf, in Lancy, als Präsident, und Bruno Köhlin, von Basel, in Bremgarten bei Bern. Paul Grob führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates.

18. Mai 1988  
**Stiftung Louis Zimmermann AG in Bern**, in Bern (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 502). Die Unterschrift von Anton Frutig ist erloschen.

### Büro Fraubrunnen

16. Mai 1988  
**Vorsorgefonds der Beck & Cie AG, Mühle Landsbut, in Utzenstorf** (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2233). Hermann Beck ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zu dessen Präsidenten ist Jürg Beck, von Sumiswald, in Utzenstorf, gewählt worden; er zeichnet einzeln.

### Büro Laufen

19. Mai 1988  
**Stipendienfonds der Portlandzementfabrik Laufen**, in Laufen (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1980, S. 3579). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rekingen (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1989) im Handelsregister von Laufen von Amtes wegen gelöscht.

19. Mai 1988  
**Stiftung zu Gunsten der Familien der Arbeiter und Angestellten der Portlandzementfabrik Laufen**, in Laufen (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1980, S. 3579). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rekingen (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1989) im Handelsregister von Laufen von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

16. Mai 1988  
**Thomas Blatter Stiftung**, in Meiringen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1835). Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 30. 12. 1987 und Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 11. April 1988 wurde die Stiftungsratsurkunde über nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Artikel 4 lautet neu: «Das Vermögen besteht aus dem Aktivüberschuss laut öffentlichem Inventar über den Nachlass

des Stifters, insbesondere aus dem Grundstück Nr. 513 in der Gemeinde Meiringen.» Artikel 6 ab zweitem Satz: «Dem Stiftungsrat gehören an: der Präsident der Verwaltungskommission des Bezirksspiitals Oberhasli und der Verwalter des Bezirksspiitals Oberhasli. Das dritte Mitglied wird durch die Verwaltungskommission des Bezirksspiitals Oberhasli gewählt.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

18. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung Baugeschäft Hirschi und Filigran Bauelemente AG**, in Oberdiessbach (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1976, S. 851). Friedrich Hirschi und Walter Flickiger, Mitglieder, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder wurden in den Stiftungsrat gewählt: Beat Hirschi, von Eggwil, in Oberdiessbach; Samuel Friedli, von Landiswil, in Oberdiessbach, und Bernhard Stucki, von Häutigen, in Steffisburg; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

### Büro Thun

13. Mai 1988  
**Personalfürsorge der Firma Schweizer & Cie. Inhaber H. & B. Friedli**, in Heimberg (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1974, S. 1224). Diese Stiftung ist gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben und wird gestützt auf die Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 8. April 1988 gelöscht.

17. Mai 1988  
**Proka**, in Thun (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1987, S. 2697). Die Unterschrift von Alfred Brawand, Rechnungsführer, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Rudolf W. Kern, von Buchberg und Küssnacht ZH, in Hilterfingen.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

18. Mai 1988  
**Pensionskasse der Pangas**, in Luzern (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1985, S. 623). Die Unterschrift von Dr. rer. pol. Willy Spiess ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alex Meyerhans, von und in Uitikon.

18. Mai 1988  
**Wohlfahrtskasse der Pangas**, in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3946). Dr. Willy Spiess ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates und zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alex Meyerhans, von und in Uitikon.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

17. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma GBC (Schweiz) AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1987, S. 4159). Die Unterschrift von Meinrad Vonlanthen, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten Thomas Schirmer, von und in Reichenburg, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Dom AG, Sicherheitstechnik Altendorf**, in Altendorf (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1987, S. 1729). Die Unterschrift von Gérard Corboud, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: R. Alan Forrest, britischer Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident des Stiftungsrates.

## Zug – Zoug – Zugo

17. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Spinnerei & Weberei Gygyl AG, Zug**, in Zug (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3025). Änderung der Stiftungsurkunde mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 4. Mai 1988. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Unterstützung bei Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterlassenen in Notlagen. Stiftungsrat neu: mindestens 3 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. Mai 1988  
**Fondation Lanckoronki**, in Jetschwil, Gemeinde Düdingen (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2494). Karolina Lanckoronka, bisher Präsidentin des Stiftungsrates, ist nun nur noch Mitglied des Stiftungsrates. Jean Badeni, bisher Mitglied des Stiftungsrates, ist nun neuer Präsident des Stiftungsrates; beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

16. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Jakob Fritschi Beteiligungen AG**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1372). Unterschrift Jakob Fritschi, Präsident des Stiftungsrates, erloschen. Einzelunterschrift neu: Peter Fritschi, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Präsident des Stiftungsrates.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. Mai 1988  
**Wohlfahrtsfonds der Firma Jakob Bernasconi Aktiengesellschaft**, in Balsthal (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4841). Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Reto Bernasconi, Präsident, und Hans Bernasconi, beide von Oensingen, in Balsthal, und Susy Gehrig, von Kirchberg SG, in Zürich. Hans Bernasconi und Susy Gehrig zeichnen nicht unter sich, sondern je nur mit dem Präsidenten. Unterschriften Renzo Bernasconi, Stiftungsratspräsident, und Carlo Bernasconi, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

### Büro Wasseramt in Solothurn

17. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Loosli**, in Biberist (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1973, S. 2705). Neue Statuten: 26. April 1988, gemäss Verfügung des Justizdepartements des Kantons Solothurn vom 26. April 1988. Firma nun: **Wohlfahrtsfonds der Firma Fritz Loosli**. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei besonderer Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Das bisherige Mitglied des Stiftungsrates, Gertrud Loosli geb. Bohnenblust, von Wyssachen, in Biberist, führt neu Einzelunterschrift.

17. Mai 1988  
**Wohlfahrtsstiftung der Bürgergemeinde Deitingen**, in Deitingen (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4834). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Guido Ingold, von und in Deitingen.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

11. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung Alois Suter**, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1979, S. 3403). Domizil nun: Holecstrasse 107, bei Suter + Co.

16. Mai 1988  
**Fondation de bienfaisance Jeanne Lovioz**, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1975, S. 2919). Einzelunterschrift neu: Dr. Bernhard Christ, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

17. Mai 1988  
**Bet Limud-Stiftung**, in Basel, Vogesenstrasse 90, bei S. Nordmann, Treuhandbüro (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 26. 4. 1988. Zweck: Unterstützung des Vereins «Bet Limud, Jüdisches Seminar der Schweiz», in Basel, durch Erwerb einer oder mehrerer Liegenschaften, um dem Verein Räumlichkeiten zum Betrieb eines Internats oder einer Schule mietweise zur Verfügung zu stellen sowie durch Schenkung von Einrichtungsgegenständen für den Internats- und Schulbetrieb. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Vital Epelbaum, von und in Biel BE, Stiftungsratspräsident; Dr. Theodor Lyssy, von Zürich, in Therwil, und Robert Simon Braunschweig, von Solothurn und Kammersrohr, in Bern, beide Stiftungsratsmitglieder.

17. Mai 1988  
**Diomed Stiftung**, in Basel, Henric Petri-Strasse 35, bei Scobag AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 2. 5. 1988. Zweck: Erforschung naturgemässer Heilverfahren und Heilmittel und deren Bekanntmachung. Die Stiftung kann Bestrebungen Dritter fördern, die diesen Zwecken dienen. Stiftungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Werner Ness, von Zeiningen, in Basel, Stiftungsratspräsident; Claudine Bürgel, von Basel, in Riehen, und Dr. Cyrill Bürgel, von Basel, in Riehen, beide Stiftungsratsmitglieder.

17. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma M. Gaiser & Co.**, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4383). Änderung der Stiftungsurkunde: 19. 4. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 5. 1988. Name der Stiftung nun: **Wohlfahrtsfonds der Firma M. Gaiser & Co.** Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebene, insbesondere gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, des Todes und der Invalidität, ferner auch im Falle unverschuldeter Notlage. Mitwirkung bei der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebene durch Aufhebung der Arbeitgeberbeitragsreserve und Sicherstellung der Beitragspflicht des Arbeitgebers gegenüber der Personalfürsorgeeinrichtung der Stifterfirma. Zusätzliche berufliche Vorsorge für das Kader der Stifterfirma und seine Hinterbliebene. Stiftungsrat nun: 2 bis 5 Mitglieder.

17. Mai 1988  
**Vorsorgestiftung des Neutralen Strassenbahnerverbandes Basel**, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3646). Unterschriften Mario Jean Roberti, Vorstandsvizepräsident, Kurt Siegenthaler, Vorstandskassier, und Rolf Ruesch, Vorstandskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Rutz, von Wildhaus, in Allschwil, Vorstandsvizepräsident; Franco Nebel, von Aesch BL, in Pratteln, Vorstandskassier (Mitglied), und Alfons Riedo, von Zumholz, in Riehen, Vorstandskassier (Mitglied). Erst Bamberli, bisher Vorstandsvizepräsident, nun Vorstandsvizepräsident, zeichnet zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben. Erwin Hof, Vorstandskassier (Mitglied), zeichnet zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben.

17. Mai 1988  
**Patria-Stiftung zur Förderung der Personalversicherung**, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 3. 10. 1987, S. 3891). Unterschrift zu zweien neu: Philipp Ammann, von Winterthur, in Basel, Stiftungsratsmitglied, sowie Peter Halbeisen, von Laufen, in Dornach, und Franz Lohr, von Basel und Chur, in Basel. Unterschriften André Grieder und Markus Schneeberger, erloschen.

17. Mai 1988  
**Servisa Supra Sammelstiftung für berufliche Vorsorge**, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1987, S. 3714). Unterschriften André Kern, Georges Etienne und Victor Capaul erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Konrad Burgermeister, von Märstetten und Hugelshofen, in Islikon, Claude Schreiber, von Marthalen, in Basel, und Erwin Meier, von Gempfen, in Muttenz.

17. Mai 1988  
**Patria Prisma Sammelstiftung für Personalvorsorge**, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1987, S. 3714). Unterschriften André Grieder und Markus Schneeberger erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Philipp Ammann, von Winterthur, in Basel, Stiftungsratsmitglied, sowie Peter Halbeisen, von Laufen, in Dornach, und Franz Lohr, von Basel und Chur, in Basel.

17. Mai 1988  
**Servisa Gemeinschaftsstiftung für Personalvorsorge**, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1987, S. 3714). Unterschriften André Kern, Georges Etienne und Victor Capaul erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Konrad Burgermeister, von Märsteten und Hugelshofen, in Isikon, Claude Schreiber, von Marthalen, in Basel, und Erwin Meier, von Gempen, in Muttiez.

18. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firmen Karl Schweizer Aktiengesellschaft und Schweizer & Schmidlin AG**, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2097). Änderung der Stiftungsurkunde: 5. 4. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 5. 1988. Name der Stiftung: **Personalfürsorgestiftung der Firmen Karl Schweizer Aktiengesellschaft und Schweizer & Schmidlin AG**. Zweck nun: Vorsorge zur Milderung der Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage zu Gunsten des Personals der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen, unter Umständen als Ergänzungsleistungen zu denen der obligatorischen Personalvorsorgeeinrichtung gemäss BVG. Stiftungsrat nun: mindestens 4 Mitglieder. Unterschrift Karl Schweizer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Lucien Schmidlin, bisher Stiftungsratsmitglied, nun Stiftungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

18. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung II der Firmen Karl Schweizer Aktiengesellschaft und Schweizer & Schmidlin AG**, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2097). Änderung der Stiftungsurkunde: 5. 4. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 5. 1988. Zweck nun: Vorsorge zur Milderung der Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage zu Gunsten der Kaderangestellten und langjährigen Mitarbeiter der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen, unter Umständen als Ergänzungsleistungen zu denen der obligatorischen Personalvorsorgeeinrichtung gemäss BVG. Unterschrift Karl Schweizer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Lucien Schmidlin, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dieter Bühler, von Bichelsee, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

18. Mai 1988  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau**, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 12. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 5. 1988. Schreibweise des Namens der Stiftung nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau**. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun: mindestens 4 Mitglieder.

18. Mai 1988  
**Schweizerische Israelitische Emanzipationsstiftung**, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1980, S. 702). Unterschriften Dr. Alfred Dreyfus und Jean Nordmann, Kuratoriumsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: David Agonil, türkischer Staatsangehöriger, in Genf; Michael Kohn, von Weiningen ZH, in Zürich, und David Rothschild, von und in Zürich, Kuratoriumsmitglieder.

18. Mai 1988  
**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Intercontainer à Bâle**, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2799). Domizil: Margarethenstrasse 38, bei Intercontainer, société internationale pour le transport de grands conteneurs et engins assimilés, Bruxelles, direction générale à Bâle. Unterschrift Joëlle Coppex, Stiftungssekretärin, erloschen. Unterschrift mit einem Arbeitgebervertreter neu: Michel Gasser, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung  
**Personalfürsorgestiftung der Rudolf Ita AG, Füllinsdorf**, in Füllinsdorf (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 91). Diese Stiftung, mit bisheriger Bezeichnung «Personal-Wohlfahrtsfonds der Firma Braun-Brüning & Co. Aktiengesellschaft», hat ihren Sitz von Basel nach Füllinsdorf verlegt; es handelt sich nicht um eine Neueintragung. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 25. Januar 1946, mit Änderungen vom 12. Oktober 1964 und 19. Januar 1981. (Letzte Publikation des Handelsregisteramtes Basel-Stadt: SHAB Nr. 36 vom 14. 2. 1981, S. 491.) Unterschriften der bisherigen Stiftungsratsmitglieder Ernesto Giavarini, Präsident, Willy König und Edgar Strub erloschen.

18. Mai 1988  
**Sammelstiftung der Beratungsgesellschaft für die zweite Säule AG**, in Liestal (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1987, S. 3804). Unterschrift Roland Tschudin, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

19. Mai 1988  
**Vorsorgestiftung der Moritz AG, Malergeschäft**, in August (SHAB Nr. 259 vom 7. 11. 1981, S. 3510). Änderung der Stiftungsurkunde: 9. Mai 1988, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 16. Mai 1988. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat nun mindestens 2 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. Mai 1988  
**Versicherungskasse für das Personal der Verzinkerei Pratteln AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1988, S. 583). Unterschrift Emil Kessler, Stiftungsratspräsident, erloschen.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

16. Mai 1988  
**Personalsiftung Willy Koller & Co.**, in Gais (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1963, S. 2627). Willy Koller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Willy Koller-Leahy, von Gais, in Schlatt-Hasen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Mai 1988  
**Volksheim Rapperswil**, in Rapperswil (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1608). Die Unterschrift von Werner Meier, Vizepräsident und Kassier des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Conrado Noetzi, von Zürich, in Utetikon am See.

18. Mai 1988  
**Stiftung zum grünen Zweig**, in St. Gallen (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 95). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Marco Calzavara, von und in St. Gallen.

18. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Sitag AG**, bisher in St. Margrethen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1836). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 16. Mai 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Sitz der Stiftung befindet sich nun in Sennwald. Die Unterschrift von Werner Hasler, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Karl Zellweger, von und in Au SG; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Stiftungsratspräsidenten Emil Eberle. Adresse: bei der Stifterfirma, Industriegebiet, 9466 Sennwald.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Alfred Laurent AG**, in Ramosch (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4581). Gemäss Verfügung vom 21. 4. 1988 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

16. Mai 1988  
**Retra-Personalfürsorgestiftung**, in Chur, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3176). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, ist die Stiftung erloschen.

19. Mai 1988  
**Leo Zanolari Stiftung**, in Chur. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. 5. 1988. Zweck: Unterstützung von unbemittelten alten Leuten und Waisenkindern, wobei unter solchen auch Halbweisen zu verstehen sind. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Leo Zanolari, von Brusio, in Chur. Domizil: c/o Leo Zanolari, Loestrasse 112, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

16. Mai 1988  
**Stiftung der paritätischen Arbeitslosenkasse Zofingen**, in Zofingen (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1978, S. 3891). Unterschrift Gustav Schmid, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hermann Roth, von Eschenz, in Oftringen, Verwalter (Nichtmitglied). Domizil nun: bei Dr. Walther Leber, Weiherstrasse 5.

18. Mai 1988  
**Vorsorgestiftung Walter + Porta dipl. Ingenieure ETH/SIA**, in Brugg (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1987, S. 1981). Unterschrift Bada Schweizer, Stiftungsratsaktuar erloschen. Unterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter neu: Marco Zanetti, von Poschiamo, in Villigen, Stiftungsratsaktuar (Arbeitnehmervertreter).

18. Mai 1988  
**Ergänzungs-Versicherung der Ringier-Gruppe**, in Zofingen (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1987, S. 3291). Unterschrift Dr. Hans Jakob Strickler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Oscar Frei, von Lanzenneunforn, in Wollerau, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin).

18. Mai 1988  
**Stiftung Dr. Paul Zimmerlin-Hot, alt Gerichtspräsident**, in Aarau (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3812). Unterschrift Dr. Markus Meyer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Dr. Marcel Guignard, von Le Lieu, in Aarau, Stiftungsratsmitglied.

19. Mai 1988  
**Personalfürsorgefonds der Firma Willener, Rupp & Co**, in Lenzburg (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1978, S. 2542). Unterschrift Arnold Rupp, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bruno Gasser, von Koblenz, in Boswil, Stiftungsratspräsident, und Kurt Grossmann, von Hölstein, in Dotikon, Stiftungsratsmitglied.

19. Mai 1988  
**Patronal Wohlfahrtsfonds der Firma Blacho-Tex AG, Hägglingen**, in Hägglingen (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3177). Unterschrift Kurt Richner, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Mai 1988  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Berg-Küchen AG**, in Berg (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1608). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Beschluss vom 4. Mai 1988 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Lugano

17 maggio 1988  
**Fondazione di previdenza per il personale della Albisetti & Soldati**, in Crociffisso di Savosa (FUSC del 5. 1. 1974, n. 3, p. 27). La fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 10. 8. 1987 (art. 89 CC e 104 ORC).

### Ufficio di Mendrisio

16 maggio 1988  
**Fondo di previdenza per il personale della ditta Boltina S.A.**, in Mendrisio (FUSC del 12. 7. 1986, n. 159, p. 2728). Angelo Gentili, dimissionario, non è più membro del consiglio di fondazione, la sua firma è estinta. Santino Caverzasio, cittadino italiano in Venegono Superiore (I), è stato nominato membro con firma collettiva a due con il presidente.

## Vaud - Waadt - Waad

### Bureau de Lausanne

Rectification  
**Asile des Aveugles - Centre d'accueil, d'instruction et d'adaptation pour aveugles et faibles de vue**, à Lausanne (FOSC du 31. 5. 1986, p. 2116). La signature de Jean Bergier est radiée (et non Bersier comme publié).

16 mai 1988  
**Fondation Alfred Demaurex**, à Lausanne (FOSC du 5. 3. 1983, p. 755). Statuts modifiés le 20 avril 1988 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Siège transféré à Pully, boulevard de la Forêt 4.

## Valais - Wallis - Vallese

### Bureau de Sion

Rectification  
**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Valrhône SA à Sion et des sociétés affiliées**, à Sion (FOSC du 14. 5. 1988, no 110, p. 1989). François Rouiller est originaire de Martigny-Combe et domicilié à Martigny-Combe.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

Rectification  
**Fonds de prévoyance de Sicodur, Société Anonyme Industrielle et Commerciale d'Orfèverrie**, à Pesex (FOSC du 6. 4. 1957, no 81, p. 933). Les statuts ont été modifiés avec l'autorisation de l'autorité de surveillance du 15 juin 1966. La fondation est dorénavant engagée par la signature à deux des membres du comité de direction. Nouveau but: fournir une aide matérielle aux employés et ouvriers travaillant dans l'entreprise «Sicodur, Société Anonyme Industrielle et Commerciale d'Orfèverrie», et éventuellement à certains de leurs parents, pour parer aux difficultés économiques provoquées par certains incidents de la vie courante, la vieillesse et le décès.

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

17 mai 1988  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Willy Veuve**, à Fontaine melon (FOSC du 12. 2. 1977, no 36, p. 480). Selon décision du secrétariat du Département de justice du 16 février 1988, mentionnant la dissolution de plein droit de la susdite fondation, celle-ci est radiée du registre du commerce.

## Genève - Genf - Ginevra

13 mai 1988  
**Fondation carougeoise pour le logement de personnes âgées**, à Carouge, place du Marché 14, chez la Mairie de Carouge. Nouvelle fondation communale de droit public cantonal constituée par délibération du conseil municipal de la commune de Carouge en date du 29. 1. 1987, approuvée par l'arrêté du conseil d'Etat du 8. 4. 1987 et par la loi du 18. 12. 1987. But: construction, gestion et exploitation sur territoire de la commune de Carouge de pensions, homes ou logements à encadrement médico-social pour personnes âgées. Administration: conseil de 11 membres. Signature collective à deux de Bernard Zihlmann, de Genève, à Carouge, président; Renaud de Haller, de Berne, à Carouge, vice-président; Raymond Zanone, de Ettingen; Jimmy Della Rossa, de Lancy, à Carouge; Jean-Claude Larpin, de Vernier, à Carouge; tous membres du conseil.

13 mai 1988  
**Fondation du Foyer Bethel**, à Onex, Vieux-chemin-d'Onex 54. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 25. 4. 1988. But: assistance à des personnes nécessiteuses, notamment par l'exploitation du «Foyer Bethel» pour personnes âgées à Onex, dans un esprit chrétien et oecuménique avec le caractère d'une œuvre sociale d'utilité publique. Administration: conseil de 5 membres au moins. Signature collective à deux de Rudolf Luthi, de Lützfluh, à Vernier, président; Nelly Hug, de Rüschelen, à Vernier, vice-présidente, et Rosmarie Berger, de Lindin, à Lancy, secrétaire, tous membres du conseil.

13 mai 1988  
**Fondation Ernst et Lucie Schmidheiny**, à Céligny (FOSC du 5. 7. 1980, p. 2275). Les pouvoirs d'Ernst Schmidheiny, Justin Thorens, Jean Posternak et Max Graf sont radiés. Stephan Schmidheiny, membre du conseil, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Anton Schrafl, de Bellinzona, à Zurich; Jean-Claude Favez, de Genève, à Lancy; Alain Junod, de Lignières, à Chêne-Bougeries; membres du conseil, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Claudine Peter, de et à Collonges-Bellerive, secrétaire. Martin Peter, membre et président du conseil est maintenant originaire de Collonges-Bellerive.

13 mai 1988  
**Fonds de Prévoyance du personnel de la société F. Uhlmann-Eyraud SA**, à Meyrin (FOSC du 22. 5. 1976, p. 1463). Les pouvoirs de Henri-Edouard Uhlmann sont radiés. Signature collective à deux de Pierre Modoux, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Robert Uhlmann, de Genève, à Erlenbach ZH, secrétaire, tous membres du conseil.

# Marken - Marques - Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

**360391.** Hinterlegungsdatum: 9. März 1988.  
Art Cosmetic F. Hirschi, Wagenbachgasse 5, 6004 Luzern. - Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser.  
(Int. Kl. 3)



Unsere Produkte nach ethischen Grundsätzen hergestellt. Sie dienen der Schönheit ohne zu schaden.

**360392.** Date de dépôt: 10 août 1987.  
Salvador Montasell, champ du Paquier, 1627 Vaulruz. - Commerce.

Sirops.  
(Cl. int. 32)

# Val d'ay

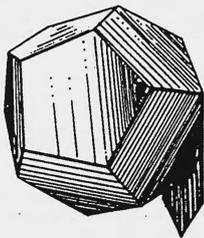
**360393.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1987.  
J. Ochsen & Co Aktiengesellschaft, Steinackerstrasse 31, 8902 Udorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227760. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1987 an.

Einrichtungen für Strassenreinigung und Kehrichtabfuhr, Kehricht- und Abfallweimer, Kehricht-Grossbehälter und deren Transport- und Bedienungsgaräte, Kehricht-Papier- und Kunststoffsäcke mit deren Halterungen; Kehricht-Abwurfanlagen, deren Einwurfklappen, Steuerungen und übrige Zusatzgaräte; stationäre und mobile Verdichtungsanlagen; Kehrichtwagen für Pferde- und Motorenbetrieb, Transporteinrichtungen, Eisenbahn- und Tramwagen mit Entleerungsvorrichtung, automatische Kippwagen, Mulden- und Brückenkipper.  
(Int. Kl. 6, 7, 9, 12, 16, 21, 22)

# Ochsen

**360394.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1987.  
Prioritätsanspruch: USA, 16. März 1987.  
Selec Corporation, 205 Main Street, Hendersonville (North Carolina, USA). - Fabrikation und Handel.

Filter aus keramischem Werkstoff, insbesondere Filter aus keramischen Schäumen, für chemische, physikalische und wissenschaftliche Zwecke, insbesondere zum Filtern von Metallschmelzen; Vorrichtungen für den Transport und die Weiterleitung von Metallschmelzen; Vorrichtungen für den Aufnahme und/oder zur Behandlung von Metallschmelzen; Filtergefässe und Filterkammern für Metallschmelzen; Dichtungswerkstoffe aller Art.  
(Int. Kl. 1, 7, 11, 17)



**360395.** Hinterlegungsdatum: 28. August 1987.  
Walchli & Bolller AG, Föhrbüchstrasse 110, 8005 Zürich. - Handel.

Additive für Treibstoffe und Öle, Antennen, Arbeitsscheinwerfer, Auspuffreparaturpasten und -bandagen, Autobatterien, chemische Produkte für technische Zwecke, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Autodiebstahlwarnanlagen, Autoradio-Kombigaräte, Autosolarer, Autopfege-mittel nämlich Shampoo, Wachs, Poliermittel, Lackversiegelung, Kosmetikum, Batterien, Batterietekmen, Batterieschalter, Bekleidungen, Blinker, Blinkleuchten, Bunsenschalter, Bootschrauben, Bootschraubenwerfer, Bügelpumpen, Bordcomputer, Bremsleuchten, Campingleuchten, Caravan-Spiegel, Cassettenabspielgeräte, CD-Player, Cockpit-Handleuchten, Diebstahlwarnanlagen, Diesel-Schnellstart-Set, Scheinwerfer, elektrische Antennen, Entisortierer, Equalizer, Verstärker, Fanfaren, Felgen, Fensterheber, Fernscheinwerfergrill, Spoiler, Fussmatten, Fussraumschalen, Glühkerzen, Glühlampen, Heckblenden, Heckjalousien, Heckleuchten, Heckschützen-Waschanlagen, Heckscheibenwischer, Bordcomputer, Hörner, Innenleuchten, elektrisches Installationsmaterial, Intervallschalter, Iso-lierbaränder, Jalousien für Fahrzeuge, Kabelhaltebänder, Kabelschute, Keller-leisten, Kontrolllampen, Lautsprecher, Leuchtmittelbleiben, elektrische Lei-tungsverbinder, Luftkompressoren, Druckluftpumpen, Motorenöl, Motor-scheinwerfer, Nebelscheinwerfergrill, Nebelschlussleuchten, Pannendreieck-Abstreifgeräte, Nebelscheinwerfer, Positionslampen, elektrische Querscher-binder-Sortiment, Querschanzen, Radspott-Bekleidung, Radzierblenden, Rally-Zusatzscheinwerfer, Relais, Rückfahrleuchten, Rückstrahler, Rund-umkennleuchten, Schalter, Schaltgriffe, Scheinwerfer, Schlauchklappen, Schlussleuchten, Schneeketten, Sicherungen, Sicherungslos, Sonnenmol-los für Fahrzeuge, Spannungsprüfer, Spiegel, Staubsauger, Steckdosen und Stecker, Stop-Start-Elektronik, Stossdämpfer, Suchscheinwerfer, Tankdek-ikel, Teigeräte, Überblendregler für Radios, Umrisssleuchten, Ventilatoren, Verbindungslos, Verstärker, Warmblinkleuchten, Warndreieck, Warn-summer, Wischblätler, Wisch-Waschanlage, Wischintervallschalter, Ziga-rettanznander, Zusatzblinkleuchten, Zusatzscheinwerfer, Zündkerzen, Zündspulen.  
(Int. Kl. 1, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 17, 18, 22, 25, 27)

# Auto Schlüssel

**360396.** Hinterlegungsdatum: 28. August 1987.  
Fritz Bolzli, Bösingenstrasse 4, 3177 Laupen BE. - Fabrikation.  
Weiss-Schimmelkäse schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 29)



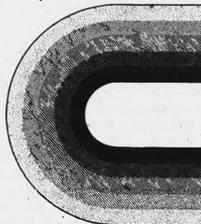
**360397.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1987.  
Schroff Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Industriegebiet, Straubenhardt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Aus Europa stammende Baugruppenträger und Gehäuse aus Metall und/oder aus Kunststoff, für steckbare Baugruppen von elektrotechnischen und elektronischen Geräten, und Teile dieser Baugruppenträger und Gehäuse sowie Bausatze für diese Baugruppenträger und Gehäuse.  
(Int. Kl. 9)

# EUROPAC

**360398.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1987.  
Ascot Video Produktions GmbH, Frankenstrasse 143, Essen I (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Beispiele Bild- und Tonträger; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Fotografrufen; alle vorerwähnten Erzeugnisse vorwiegend britischer Herkunft.  
(Int. Kl. 9, 16)



# ASCOT

Die Marke wird schwarz, blau, rot, orange und gelb ausgeführt.

**360399.** Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1988.  
Vouas AG, Mittelstr. 102, 3323 Birswil BE. - Fabrikation und Handel.  
Spritzzeichnungen für Farbe, Spritzputz, Spritzmörtel und dergleichen.  
(Int. Kl. 7)

# multijet

**360400.** Hinterlegungsdatum: 16. September 1987.  
Effeins AG (Effeins Ltd.), Herri-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Meerfrüchte; konserviertes, getrocknetes, gekochtes und verarbeitetes Obst und Gemüse; Milch und Milchprodukte, Gelees, Konfituren, Frucht- und Gemüsekonserven, in Essig Eingemachtes, Suppen, Speiseöle und -fette; Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Trink-Schokolade, Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate; Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln; Zucker, Honig, Hefe, Sauces, Speiseeis, Brot, Kuchen, Back- und Konditorewaren, Schokolade und Schokoladendewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten sowie proteinhaltige Substanzen in Form von Nahrungsmitteln; Getränke (soweit in Klasse 29 enthalten).  
(Int. Kl. 29, 30)

# Crocca

# SUZUKI

**360401.** Date de dépôt: 8 septembre 1987.  
Olivier Vaucher, 3a, rue du Vieux-Billard, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.  
Médailles, argenterie, bijouterie, joaillerie en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4718.

**360402.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1987.  
The Black & Decker Corporation, 701 East Joppa Road, Towson (Maryland, USA). - Fabrikation und Handel.

Maschinen soweit in Klasse 7 enthalten und Werkzeugmaschinen; handbetätigte und motorbetriebene Werkzeuge sowie deren Bestand- und Zubehörteile soweit in Klassen 7 und 8 enthalten, einschließlich Bohrmeissel und Schneidwerkzeuge; Motoren (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.  
(Int. Kl. 7, 8)

# Bullet

**360403.** Date de dépôt: 29 mars 1988.  
Bongrain S.A., Le Moulin à Vent, Guyancourt (France). - Fabrication et commerce.  
(Cl. int. 29)



FINE BOUCHE

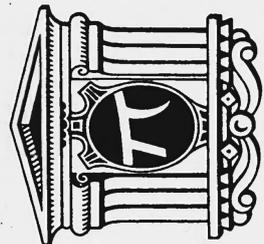
**360404.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1987.  
Boyd Coffee Company, 19730 N.E. Sandy Boulevard, Portland (Oregon, USA). - Fabrication und Handel.

Elektrische Einrichtungen für die Zubereitung von heißen Getränken, Ser-  
vierkannen.  
(Int. Kl. II, 21)



**360405.** Hinterlegungsdatum: 30. September 1987.  
Eredi di Francesco Papagni, Via L. ilornese 158, Empoli (Italien). - Produkt-  
ion und Handel. - Erneuerung der Marke (Nr. 226687). Firma geändert. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1987 an.

Wein, Olivenöl, Mandeln.  
(Int. Kl. 29, 31, 33)



MARCA REGISTRATA

**360406.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1987.  
Ufa-Med, Kornfeldstrasse 2, 6210 Sursee. - Fabrication und Handel.  
(Int. Kl. 5)

Futurezusatz für den veterinärmedizinischen Absatzkanal.  
(Int. Kl. 5)

**360407.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1987.  
Ufa-Med, Kornfeldstrasse 2, 6210 Sursee. - Fabrication und Handel.  
(Int. Kl. 5)

Futurezusatz für den veterinärmedizinischen Absatzkanal.  
(Int. Kl. 5)

**360408.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1987.  
Ufa-Med, Kornfeldstrasse 2, 6210 Sursee. - Fabrication und Handel.  
(Int. Kl. 5)

Futurezusatz für den veterinärmedizinischen Absatzkanal.  
(Int. Kl. 5)

**360409.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1987.  
UFAG, Kornfeldstrasse 2, 6210 Sursee. - Fabrication und Handel.  
(Int. Kl. 5, 31)

Futuremittelzusatz für den landwirtschaftlichen Absatzkanal.  
(Int. Kl. 5, 31)

**360410.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1987.  
Schleifservice Hans Weber AG, Gartenstrasse 3, 5737 Menziken. - Fabrika-  
tion und Handel.  
Band-, Maschinen- und Handsägen zur Metallbearbeitung.  
(Int. Kl. 7, 8)



Die Marke wird blau ausgeführt.

**360411.** Date de dépôt: 2 octobre 1987.  
Galva Holding S.A., 60, route de Nendaz, 1950 Sion. - Fabrication et com-  
merce.  
(Cl. int. 6, 11)

Serrurerie, mâts pour installations de transport, ponts de construction  
métallique, conduites à haute pression.  
(Cl. int. 6, 11)



**360412.** Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1987.  
Tebalux S.A., via Ginevra 5, 6900 Lugano. - Handel.

Strickwaren (Pullover/Jacken), Jogging-Anzüge, T-Shirts, Jeans, Nach-  
hemden und Pyjamas.  
(Int. Kl. 25)



Die Marke wird golden, grau und mit roten Lippen auf weissem Grund aus-  
geführt.

**360413.** Date de dépôt: 19 février 1988.  
General Protection S.A., 45, route des Acacias, 1227 Genève. - Fabrication et  
commerce.

Extincteurs et tous autres appareils de lutte contre le feu, leurs parties et  
accessoires (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 9); produits chi-  
miques pour combattre le feu, vêtements ignifuges, échelles et appareils de  
signalisation.  
(Cl. int. 1, 6, 9, 20)



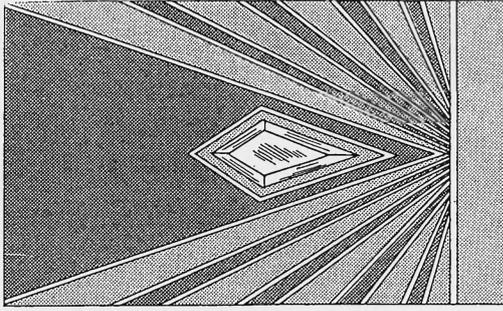
**360414.** Date de dépôt: 13 octobre 1987.  
The Elizabeth Taylor Cosmetics Company, 200 Nimes Road, Bel Air (Calif-  
ornie, USA). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, préparations de toilette y compris contre la transpira-  
tion, huiles essentielles, savons, parfumerie.  
(Cl. int. 3)



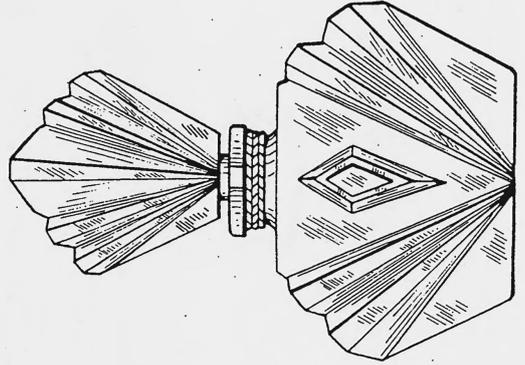
**360415.** Date de dépôt: 13 octobre 1987.  
The Elizabeth Taylor Cosmetics Company, 200 Nimes Road, Bel Air (Calif-  
ornie, USA). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, préparations de toilette y compris contre la transpira-  
tion, huiles essentielles, savons, parfumerie.  
(Cl. int. 3)



**360416.** Date de dépôt: 13 octobre 1987.  
The Elizabeth Taylor Cosmetics Company, 200 Nimes Road, Bel Air (Calif-  
ornie, USA). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, préparations de toilette y compris contre la transpira-  
tion, huiles essentielles, savons, parfumerie.  
(Cl. int. 3)





## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Generaldirektion PTT wird im 2. Semester 1988 voraussichtlich folgende Aufträge vergeben:

- 29 000 m Sommeruniformstoff aus Wolle/Polyester
- 14 000 m Winteruniformstoff aus Wolle/Polyester
- 47 000 m Überkleiderstoff aus reiner Baumwolle
- 40 000 m Hemdenstoff aus Baumwolle/Polyester
- 85 000 Postsäcke aus Leinen, verschiedene Grössen
- 37 000 Postsäcke aus Kunstfasern (Polyamid), verschiedene Grössen.

Vorgesehen ist die selektive Offertanfrage. Sie erfolgt ausschliesslich an Webereien. Leistungsfähige Firmen, die sich für die vorstehenden Lieferungen interessieren, können sich bis 25. Juni 1988 melden.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen.

- für a. bis d. – Qualität nach PTT-Vorschriften und Vorlagemustern.  
– Liefertermin: Ende Februar 1989.  
– Lieferort: an verschiedene Konfektionäre in der Schweiz.
- für e. und f. – Stoffqualität und Sackkonfektion nach PTT-Vorschriften.  
– Der Auftragnehmer hat den Sack fertig konfektioniert zu liefern.  
– Lieferung: in drei Teillieferungen bis spätestens Ende Oktober 1989 an eine Lieferadresse.

Vertragsbedingungen, PTT-Vorschriften und Vorlagemuster werden den Interessenten später mit der Preisfrage zugestellt.

Der Schriftverkehr hat in deutscher, französischer oder italienischer Sprache zu erfolgen.

Generaldirektion PTT  
Allgemeines Material  
Schwanengasse 12  
3030 Bern

## Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

La Direction générale des PTT a l'intention d'adjuger les commandes ci-après dans le courant du 2e semestre 1988:

- 29 000 m de drap d'été, en laine/polyester
- 14 000 m de drap d'hiver, en laine/polyester
- 47 000 m d'étoffe pour salopettes, en pur coton
- 40 000 m d'étoffe pour chemise, en coton/polyester
- 85 000 sacs postaux, en lin, diverses grandeurs
- 37 000 sacs postaux, en fibres synthétiques (polyamide), diverses grandeurs.

Est prévue la procédure d'appel d'offres sélective. L'appel d'offres est adressé uniquement aux tissages. Les entreprises qualifiées, qui s'intéressent aux livraisons précitées, peuvent s'annoncer jusqu'au 25 juin 1988.

Pour être pris en considération, le soumissionnaire doit remplir notamment les conditions suivantes:

- pour a. à d. – Qualité selon les prescriptions et échantillons PTT.  
– Délai de livraison: fin février 1989.  
– Livraison: à différents fabricants de vêtements de confection, en Suisse.
- pour e. et f. – Qualité de la toile et confection des sacs selon les prescriptions PTT.  
– Le fournisseur doit livrer les sacs postaux prêts à l'emploi.  
– Livraison: en trois livraisons échelonnées, la dernière au plus tard jusqu'à fin octobre 1989, à une seule et même adresse.

Les conditions contractuelles, les prescriptions des PTT ainsi que les échantillons seront remis aux intéressés ultérieurement avec l'appel d'offres.

Les échanges de correspondance auront lieu en langue allemande, française ou italienne.

Direction générale des PTT  
Matériel général  
Schwanengasse 12  
3030 Berne

## Publications nouvelles de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988

Périodicité	Número de série	Titre	Prix de l'abonnement annuel Fr.
Fascicules mensuels	1	Indice suisse des prix à la consommation	40.–
	2	Indice des prix de gros	40.–
	3	Chiffres d'affaires du commerce de détail	30.–
Fascicules trimestriels	4	Statistique de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks	20.–
	5	Statistique de la construction de logements, statistique des logements vacants	15.–
Fascicules semestriels	6	Indice de l'emploi	20.–
	7	Loyers	10.–
Forfait pour les séries 1 à 7			95.–

Vous pouvez demander des fascicules isolés et vous renseigner sur les possibilités de rabais à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique  
Service des publications  
Hallwylstrasse 15, 3003 Berne  
Téléphone 031 61 88 36

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Redaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

JBöB

## BÄR HOLDING AG

## Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 16. Juni 1988, 11.00 Uhr in das Kongresshaus Zürich, Kleiner Tonhallsaal, Eingang T, Claridenstrasse 7, 8002 Zürich  
Turöffnung: 10.15–11.00 Uhr

## Traktanden

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1987/88 und der Bilanz per 31. März 1988 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über
  - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1987/88 und der Bilanz per 31. März 1988
  - 2.2 Verwendung des Saldoportrages
  - 2.3 Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung
3. Kapitalerhöhung
  - a) Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals
  - b) Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des Nennwertes der neuen Aktien
  - c) Änderung von Ziff. 3.1 und 3.2 der Statuten
4. Wahl der Kontrollstelle
5. Diverses

Der Geschäftsbericht mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Saldoportrages und dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge bezüglich Traktanden 3 und 4 liegen ab 3. Juni 1988 für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung vom 24. Mai bis 14. Juni 1988, mittags, bei folgender Adresse beziehen:

Bank Julius Bär & Co. AG  
Bahnhofstrasse 36  
Postfach  
8010 Zürich

Namenaktionäre, die am 24. Mai 1988 im Aktienregister eingetragen sind, können bis zum 14. Juni 1988, mittags, die Eintrittskarten mittels Bestellschein bei folgender Adresse anfordern: Bär Holding AG, Aktienregister, Bahnhofstrasse 36, Postfach, 8010 Zürich.

In der Zeit vom 24. Mai bis 16. Juni 1988 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Gemäss Ziff. 7.1 der Statuten können an der Generalversammlung, abgesehen von gesetzlichen oder handelsrechtlichen Vertretern, nur schriftlich bevollmächtigte Aktionäre als Stellvertreter von Aktionären teilnehmen. Ein Namenaktionär kann nur durch einen andern im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionär vertreten werden.

Zürich, den 19. Mai 1988

Bär Holding AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident  
Hans J. Bär

Bremgarten-Dietikon-Bahn AG  
(Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon)

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 15. Juni 1988, um 17 Uhr, im Mehrzweckraum Turnhalle Rudolfstetten.

## Traktanden:

1. Protokoll über die Generalversammlung vom 24. Juni 1987.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz 1987.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Aktienausweise für die Teilnahme an der Generalversammlung können nur mit verbindlichem Nachweis über den Aktienbesitz zum voraus bei der Direktion, Zürcherstrasse 10, 5620 Bremgarten, bezogen werden.

Das Protokoll liegt ab 30. Mai 1988 bei der Direktion zur Einsicht auf.

5620 Bremgarten, 10. Mai 1988

Bremgarten-Dietikon-Bahn AG  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. K. A. Kuhn



## Wohlen-Meisterschwanden-Bahn

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 16. Juni 1988, um 17 Uhr, im Restaurant Metzgerhalle, in Fahrwangen.

## Traktanden:

1. Protokoll über die Generalversammlung vom 25. Juni 1987.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz 1987.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in die Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Aktienausweise für die Teilnahme an der Generalversammlung können nur mit verbindlichem Nachweis über den Aktienbesitz zum voraus bei der Direktion, Zürcherstrasse 10, 5620 Bremgarten, bezogen werden.

Das Protokoll liegt ab 30. Mai 1988 bei der Direktion zur Einsicht auf.

5620 Bremgarten, 5. Mai 1988

Wohlen-Meisterschwanden-Bahn  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Rudolf Knoblauch  
dipl. Ing. ETH/SIA

## AG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn (Sesselbahn)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 10. Juni 1988, um 14 Uhr, in das Berghaus Niederhorn.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1987.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1987;  
Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Gesamterneuerungswahl des Verwaltungsrates wegen Ablauf der Amtszeit.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 30. Mai bis 6. Juni 1988 bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, Thun und Interlaken, bei der Bank von Ernst & Cie AG, in Bern, sowie an der Talstation der Sesselbahn in Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Vom 30. Mai bis 6. Juni 1988 können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittskarten zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes bezogen werden. Nach dem 6. Juni 1988 und an der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Zur freien Fahrt ab Beatenbuch berechnen nur die Zutrittskarten. Aktien gelten nicht als Fahrausweise.

Die Aktionäre sind zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Beatenberg, 17. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Morschach-Stoos AG Stoos (Gemeinde Morschach)

Wir laden unsere Aktionäre zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 15. Juni 1988, 16 Uhr, ins Sporthotel, Stoos, ein.

Traktanden:

1. Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
2. Abnahme des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1987.
3. Geschäftsbericht pro 1986/87.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1986/87 gemäss Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen (Kontrollstelle).
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. bis 13. Juni 1988 auf dem Verwaltungsbüro in Neuägeri (SAE Immobilien AG, 6314 Neuägeri) sowie am Domizil zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Unter Angabe der Aktiennummern oder gegen Bankbestätigung können die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung bestellt werden. Nach dem 13. Juni 1988 können keine Karten mehr ausgegeben werden.

Stoos, 17. Mai 1988

Luftseilbahn Morschach-Stoos AG

Zellweger Uster AG  
8610 Uster



## Dividende 1987

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1988 wird auf den Inhaberaktien (IA) und auf den Partizipationsscheinen (PS) der Zellweger Uster AG für das Geschäftsjahr 1987 folgende Dividende ausgerichtet:

Bruttodividende	pro IA Fr. 110.—	pro PS Fr. 22.—
Abzüglich 35% Eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 38.50	Fr. 7.70
Nettoauszahlung	Fr. 71.50	Fr. 14.30

Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe des Coupons Nr. 15 spesenfrei an den Kassen unserer Gesellschaft oder bei jeder schweizerischen Geschäftsstelle des Schweiz. Bankvereins, der Schweiz. Kreditanstalt, der Schweiz. Bankgesellschaft, der Bank Leu AG, der Zürcher Kantonalbank und der Bank Julius Bär & Co. AG.

Die Dividende von Fr. 22.— auf den Namenaktien wird den Aktionären entsprechend dem Eintrag im Aktienregister direkt überwiesen.

Uster, 27. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

### Aufforderung

Das Sparheft Nr. 6199.101.3 der Sparkasse Limmattal, 8035 Zürich, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, dieses Heft innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und ihr Rechte daran geltend zu machen, widrigenfalls dieses Heft gemäss Art. 90 OR entkräftet wird.

8035 Zürich, 17. Mai 1987

Sparkasse Limmattal

## Superangebot



NEU AUCH  
IN LUZERN

Fr. 495.—  
(ab 5 Stück  
Fr. 450.—)

### Hängeregistraturschrank für Format DIN A4

**Ausführung:** Zentralverschluss, Auszugssperre, Auslaufsicherung  
**Farben:** Standard-Korpus und Fronten beige, ab Lager

**NIVOBÜRO AG**

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Hinterbergstr. 30, 6330 Cham ZG, Tel. 042 41 40 75  
Tribchenstr. 64, 5005 Luzern, Tel. 041 44 15 66  
Blumenrain 20, 4051 Basel, Tel. 061 25 20 29  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-17.30 Uhr

Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig  
Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Inserieren  
Sie!

## Intermovie AG (Intermovie SA) (Intermovie Ltd.), Glarus

Die Aktionäre werden eingeladen zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 21. Juni 1988, 10.30 Uhr, in der Kanzlei von Rechtsanwalt Dr. iur. Hans Weymuth, Bärenegasse 1, 2. Stock, 8750 Glarus.

Traktanden:

1. Wahl des Verwaltungsrates.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Aktienbesitz auszuweisen durch Vorlegung der Titel oder der Bestätigung einer Bank, dass Aktien auf ihren Namen dort hinterlegt sind.

Glarus, 20. Mai 1988

Intermovie AG

## Cedrex Diffusion SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 11 juin 1988, à 11 h., en l'étude d'Yves Aubert, rue Jean-Petitot 5, Genève.

Ordre du jour:

- Démission de l'organe de contrôle.
- Nomination d'un nouvel organe de contrôle.

L'organe de contrôle

## Globfina SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 11 juin 1988, à 11 h. 15, en l'étude d'Yves Aubert, rue Jean-Petitot 5, Genève.

Ordre du jour:

- Transfert du siège social.
- Démission de l'organe de contrôle.
- Nomination d'un nouvel organe de contrôle.

L'organe de contrôle

## Placements et Gestion Fiduciaire SA

Rue du Grütli, 1204 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 16 juin 1988, à 11 h., au siège de la société.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du président.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1987.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

## Seba Aproz SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 10 juin 1988, à 14 h., au siège de la société, à Aproz.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1987.
4. Rapport de vérification.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le procès-verbal de la dernière assemblée, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, la proposition du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice, sont à la disposition des actionnaires durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée, au siège de la société.

Aproz, 17 mai 1988

Le conseil d'administration

## Goranka SA, Coira

Gli azionisti della Goranka SA, Coira, sono invitati a partecipare

### all'assemblea generale della società

che si terrà presso la società Masfida SA, corso San Gottardo 72, in Chiasso, il 16 giugno 1988, alle ore 10, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione della relazione amministrativa, del conto profitti e perdite e del bilancio al 31 dicembre 1987 nonché del rapporto di revisione.
2. Approvazione della relazione amministrativa e dei conti annuali.
3. Scarico all'amministrazione.
4. Decisione circa il risultato di esercizio.
5. Nomine.
6. Eventuali.

Chiasso, 20 maggio 1988

L'amministratore unico:  
Dott. Elbio Gada



Inserate erschliessen  
den Markt